



재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1

Tel : 0985-32-8457 Fax : 0985-32-8512 Homepage : <http://www.mif.or.jp> E-mail : [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)

## 동일본대지진피해지원금 모금함 설치에 관해

2011년 3월 11일에 발생한 동일본대지진으로 인하여 큰 피해가 발생했습니다. 재해지역에서의 구호활동을 지원하기 위해 재단법인 미야자키현 국제교류협회에서는 다음과 같이 성금 모금함을 설치하였습니다. 여러분의 따뜻한 협력 부탁드립니다.

◇**설치장소**: 미야자키현 국제교류플라자

◇**재해지역으로의 송금방법**: 공동모금회 및

일본적십자사 미야자키현지부를 통해 송금합니다.

◇**문의**: (재)미야자키현 국제교류협회

※당 협회에서는 주차권 발행을 하지 않습니다. 가까운 유료주차장을 이용해 주십시오.

## 외국인을 위한 일본어 연습

### ※자유참가·참가비무료

일본인 자원봉사자와 함께 회화 및 일상생활표현을 연습하고 싶으신 분은 참가해 주시기 바랍니다.

◇**일시**: 6/7 (화), 6/14 (화), 6/21 (화), 6/28 (화)

10:30~11:30

6/3 (금), 6/10 (금), 6/17 (금), 6/24 (금)

10:10~11:00

◇**장소**:

[화요일] 미야자키현 국제플라자, 다목적실A

[금요일] 미야자키현 국제플라자, 9층

◇**문의**: (재) 미야자키현 국제교류협회

## 월드BOX 안내

(재)미야자키현 국제교류협회에서는 현재 14개 국가와 3 지역의 지도, 악기, CD, 의상 등이 담긴 '월드BOX'를 대여하고 있습니다. 국제이해강좌의 수업, 강좌, 이벤트 등에 널리 써 주시기 바랍니다.

※국가에 따라 내용물에 다소 차이가 있습니다.

◇**대상국가·대상지역**:

대한민국, 싱가포르, 호주, 뉴질랜드, 베트남 사회주의 공화국, 캐나다, 영국, 미국, 스웨덴, 헝가리, 폴란드, 보츠와나, 체코, 슬로바키아, 아프리카, 중남미, 남미

◇**문의**: (재) 미야자키현 국제교류협회

## 미야자키현 국제플라자 도서 코너

미야자키현 국제플라자 내 다양한 책, 잡지, 비디오를 갖추고 있습니다. 1인당 1회 2주일간 무료로 대여하고 있습니다. 많은 이용부탁드립니다.

- ◆ **신문**: THE DAILY YOMIURI, PINOY GAZETTE, BANGKOK TIMES
- ◆ **잡지**: 일본어 저널, 유학저널, Hiragana Times, Newsweek 등
- ◆ **각 나라별 여행가이드, 지도, 각종 외국서적** (영어, 중국어, 한국어, 프랑스어, 독일어 등)
- ◆ **일본어 학습을 위한 텍스트, 비디오, CD, 테이프 교재**
- ◆ **국제이해 및 국제협력에 관한 책과 자료**
- ◆ **일본어 교육자를 위한 일본어 교수법 관련 책과 테이프**
- ◆ **유학 및 워킹 홀리데이 관련 서적**
- ◆ **어학공부용 문제집 및 서적** (영어, 중국어, 한국어, 스페인어 등)

## 외국인 자원봉사자 모집

※국제 후레아이 챗트 자원봉사자 모집

중국어·한국어로 대화를 즐기는 「국제 후레아이 챗트」를 도와주실 외국인 자원봉사자 여러분들을 모집하고 있습니다.

## 지역별 행사

### 미야코노조시

#### 육아 지원센터 (영어·중국어)

지원센터에는, 다음의 일정과 같이 영어와 중국어 통역이 배치됩니다.

◇**일시**: [영어] 매월 제1,3 화요일

[중국어] 매월 제2,4 화요일

10:00~12:00

◇**장소**: 미야코노조시 텐진초 육아지원센터

◇**문의**: 미야코노조시 생활문화과

(영어·중국어 대응 가능)

Tel: 0986-23-2295

Fax: 0986-23-3223

E-mail: [intl@city.miyakonojo.miyazaki.jp](mailto:intl@city.miyakonojo.miyazaki.jp)



## 미야자키시

### 중국 배움 교실 Part I

- ◇일시: 6/22~8/24 10:00~11:30 매주 수요일 (8/24만9:30~)
- ◇장소: 미야자키 시민플라자 4층 소회의실2
- ◇참가비: 일반 2,000엔, 개인회원1,000엔 (별도 교재비 380엔)
- ◇신청마감: 6월15일 (수)

### 미야자키시 재주외국인과의 교류회

#### "큰 재해가 생기면, 당신은 어떻게 하시겠습니까?"

재해시의 외국인 지원에 관해, 체험 발표와 함께 의견 교환·교류회를 개최합니다.

- ◇일시: 6월17일 (금) 18:30~20:00
- ◇장소: 미야자키 시민플라자 4층 대회의실
- ◇참가비: 500엔 (경식·음료수 제공)
- ◇신청 및 문의: 미야자키시 국제교류협회  
Tel: 0985-21-1719 Fax: 0985-21-1733  
E-mail: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

## 미야자키 대학

### 문학특별강의"트라우마를 넘어서-무라카미 하루키 '신의 아이들은 모두 충춘다'를 읽다"

- ◇일시: 7월1일 (금) 13:00~14:30
- ◇장소: 미야자키대학 키바나 캠퍼스 ◇수강료: 무료
- ◇강사: 후쿠오카여자대학 교수 스캇 퓨 씨
- ◇신청 및 문의: 시모조 게이코  
Tel: 0985-58-7442  
E-mail: shimojo@cc.miyazaki-u.ac.jp

## 에비노시

### 필리핀 요리교실

- ◇일시: 6월16일 (목) 19:30~21:30
- ◇장소: 에비노시 국제교류센터 2층 조리실
- ◇강사: 마리빅 타케노우치 씨 ·셀리 신바라 씨
- ◇정원: 20명 (선착순)  
※에비노시에 거주하시는 분 대상
- ◇수강료: 1,000엔 (재료비 포함)
- ◇신청 및 문의: 에비노시 국제교류센터 Tel: 0984-35-3211
- ◇신청마감: 6월6일 (월)

## 기요타케

### 자원봉사 통역양성강좌

#### ※기요타케초 국제교류협회 회원대상

- ◇일시: 5/28, 6/4, 6/18, 7/9, 7/23  
토요일 10:00~12:00
- ◇장소: 기요타케초 문화회관 2층 연수실
- ◇수강료: 1,000엔
- ◇강사: 기요타케초 국제교류협회  
CIR 쿠보타 리카 씨
- ◇신청 및 문의: 기요타케초 국제교류협회  
Tel: 0985-69-9196 (화·금 10:00~15:00,  
제3금요일은 10:00~12:00)  
Fax: 0985-69-9196  
E-mail: rikakubota@miyazaki-catv.ne.jp



이벤트·내용	개최일시	장소	비고
하나쇼부 마쓰리 ·야외 대화, 거문고 연주	6/4 (토), 6/5 (일) ※ 거문고 연주는 5일에만	미야자키시 시민의 숲	문의: 시민의 숲 관리사무소 Tel: 0985-39-7308
런치 타임·미니콘서트 ·사회복지사에 의한 공연	6/11(토) 13:00~13:30	미야코노조시 모리노에키 M's 홀	입장무료, 주차장 있음 문의: M's홀 사무국 Tel: 0986-37-3392
제17회 미야자키 영화제 ·「SR사이타마노 랫파-2」 외	7/2 (토)~7/9 (토)	미야자키 키네마관 미야자키 시민플라자	URL: <a href="http://www.bunkahonpo.or.jp">http://www.bunkahonpo.or.jp</a> 프리권 3000엔 일반 예매 1000엔, 당일권 1500엔



## 헤민의 남국 노트

~안녕하세요! 국제교류원 헤민입니다~



미야자키현 국제교류원  
조헤민

안녕하세요! 날씨가 슬슬 더워지면서 여름으로 들어섰나보다, 라는 생각이 듭니다. 습하고 덥긴 하지만, 그래도 미야자키의 매력이 가장 잘 나타나는 계절이 여름이 아닌가 싶습니다. 얼마 전에는 '한국어 스피치 대회'를 보고 왔는데요, 주제도 다양했고, 수준도 높았고, 무엇보다도 열심히 준비했다는게 느껴져서 감동했었습니다.

2년차에 들어서면서 조금 나태해지기 쉬운 시기였는데, 스피치 대회를 보면서 한국에 관심을 가져주시고, 한국어를 공부하고 계신 여러분들을 보면서 저도 더 열심히 해야겠다는 생각이 들었습니다.

저는 여러분들을 위해서 일하고 있으니깐요~올 여름도 함께 힘내도록 해요!